

2. Komissio hyväksyi selvityksen 1. joulukuuta 1999<sup>(1)</sup>, jotta Helsingissä kokoontunut Eurooppa-neuvosto voi käsitellä asiaa.

3. Komissio on jo tehnyt oman ehdotuksensa<sup>(2)</sup> hallitusten välistä konferenssia varten. Urheilua koskeva artikla on jätetty ehdotuksesta pois.

<sup>(1)</sup> KOM(1999) 644 lopullinen.

<sup>(2)</sup> KOM(1999) 592 lopullinen.

(2000/C 219 E/203)

### KIRJALLINEN KYSYMYS E-2425/99

**esittäjä(t): Ioannis Souladakis (PSE) neuvostolle**

(16. joulukuuta 1999)

*Aihe:* Eurooppalaisten yritysten suojelu Kosovossa

Käsiteltäessä komissiolle 16.11.1999 esittämäni suullista kysymystä H-0608/99<sup>(1)</sup> ”Euroopan unionin yritysten etujen suojelusta Kosovossa” komission jäsen Patten ilmoitti, että hänellä ei ole tietoja eurooppalaisiin yrityksiin kohdistuvasta painostuksesta tai uhkauksista Kosovossa. Hänen tietojensa täydentämiseksi luovutin hänelle henkilökohtaisesti Mytiliniaios-yrityksen sekä Kouchnerin ja Dixon käymän kirjeenvaihdon. Lisäksi pyysin häntä hankkimaan tietoa Kosovon televiestinnän tämänhetkisestä tilanteesta ja toiminnasta kokonaiskuvan muodostamiseksi aiheesta.

Euroopan parlamentin ja neuvoston välinen tehokas yhteydenpito tukee Euroopan unionin yritysten etujen suojelua siellä missä ne mahdollisesti ovat uhattuina. Tällä hetkellä Kosovossa ovat uhattuina eurooppalaisten yritysten täydet oikeudet. Kreikan puhelinlaitos (OTE) ja Italian STET International, jotka ovat Srbiya Telekomien osakkaita 20 prosentin ja 29 prosentin osuuksilla, kärsivät vahinkoa televiestintäyhteyksien käytöstä Kosovossa Srbiya Telekomille maksettavien, myöhässä olevien maksujen vuoksi. Kosovon vapautusarmeija vaatii näiltä kahdelta yritykseltä, kulisseissa toimivien tukijoiden avustuksella, tuhoutuneen puhelinverkon rakentamista uudelleen ja myöhemmin verkon kansallistamista Albanian toimesta kansainvälisten sopimusten vastaisesti. Kaikkein pahimpaan lainvastaiseen tekoon syyllistettiin kuitenkin vasta äskettäin, kun ”erityiskomitea”, johon kuului YK:n ja Kosovon albaanien edustajia, myönsi oikeudet matkapuhelinverkkoon täysin laittomasti ranskalaiselle Alcatelille. Nämä oikeudet kuuluvat yksinomaan OTE:lle ja STET Internationalille jo voimassa olevien kansainvälisten sopimusten mukaan, joissa määrätään, että Kosovo on osa avainasemassa olevaa aluetta, jolla näillä yrityksillä on laillinen oikeus harjoittaa liiketoimintaa.

Kysyn neuvostolta, miten se aikoo suojella Kosovossa toimivien eurooppalaisten yritysten laillisia oikeuksia, joita uhkaavat rikolliset piirit? Näihin piireihin alkaa kuulua jopa YK:n virkailijoita, jotka toimivat lain kunnioittamisesta alueella saamiensa ohjeiden vastaisesti.

<sup>(1)</sup> Sanatarkat istunteselostukset 16.11.1999, s. 60.

### Vastaus

(14. helmikuuta 2000)

Tähän mennessä yksikään arvoisan parlamentin jäsenen kysymyksessä mainituista yrityksistä ei ole lähestynyt neuvostoa asiassa. Neuvosto olettaa, että kyseiset yritykset ovat käsitelleet parlamentin jäsenen esille ottamaa kysymystä suoraan sen maan ulkoministeriön kanssa, jossa niiden toimipaikat sijaitsevat, ja/ tai Bernard Kouchnerin, YK:n pääsihteerin Kosovossa toimivan erityisedustajan kanssa.

Neuvosto pitää edelleen tärkeänä, että Kosovoon luodaan elinkelpoinen ja toimiva markkinatalous. EU kantaa asiasta erityisvastuuta sen vuoksi, että YK:n pääsihteerin Kofi Annan uskoi UNMIK:n IV pilarin (vastuu alueen jälleenrakennuksesta ja taloudellisesta kehittämisestä) hoidon Euroopan unionille.

Yleisten asioiden neuvosto on lisäksi useita kertoja kehottanut kosovolaisia ja kansainvälisiä tahoja tehostamaan toimiaan järjestäytyneen rikollisuuden torjumiseksi Kosovossa. Tässä yhteydessä neuvosto pani tyytyväisenä merkille 6. joulukuuta pitämässään istunnossa komission aikomuksen sisällyttää järjestäytyneen rikollisuuden torjunta vuoden 2000 Kosovon tukia koskevaan ohjelmaansa sekä kehotti jäsenvaltioita osoittamaan asianmukaista tukea kyseisellä alalla.

---

(2000/C 219 E/204)

**KIRJALLINEN KYSYMYS E-2432/99**

**esittäjä(t): Michl Ebner (PPE-DE) komissiolle**

(16. joulukuuta 1999)

*Aihe:* Suden, karhun ja ilveksen luonnonvaraistaminen

Voisiko komissio kertoa, onko Euroopan unionin alueella parhaillaan meneillään konkreettisia toimia (yhteisrahoituksessa tai muutoin) suden, karhun ja ilveksen luonnonvaraistamiseksi? Onko Euroopan unioni jo rahoittanut tähän liittyviä hankkeita yksin tai yhteisrahoituksessa, ja aiotaanko tulevaisuudessa ryhtyä erityistoimiin asian edistämiseksi?

**Margot Wallströmin komission puolesta antama vastaus**

(11. tammikuuta 2000)

Vuodesta 1988 lähtien LIFE-Luonto-rahoitusvälineestä ja sitä edeltävistä rahoitusvälineistä on tuettu monia hankkeita, joilla on pyritty suojelemaan susia, maakarhuja ja ilveksiä joko suoraan tai epäsuorasti.

Susi on ollut 21 hankkeen, ilves 14 hankkeen ja maakarhu 17 hankkeen suojelukohteena.

Nämä hankkeet ovat varmasti tärkeimpiä yhteisön rahoittamia toimia, joilla suojellaan kyseisiä lajeja.

Jäsenvaltiot ovat lisäksi toteuttaneet muista yhteisön rahastoista tuettuja vastaavanlaisia tai täydentäviä toimia.

Muita hankkeita näiden lajien suojelemiseksi voidaan rahoittaa tulevaisuudessa LIFE III -rahoitusvälineestä, jos tätä tarkoitusta varten ehdotetaan tasoltaan hyviä hankkeita.

---

(2000/C 219 E/205)

**KIRJALLINEN KYSYMYS E-2436/99**

**esittäjä(t): Diana Wallis (ELDR) komissiolle**

(16. joulukuuta 1999)

*Aihe:* Tietosuojadirektiivi

Onko komissio tietoinen siitä, että vuoden 1995 tietosuojadirektiivin kansallisen tason täytäntöönpanossa esiintyneiden eroavaisuuksien vuoksi kansalliset tietosuojalait vaikeuttavat rajan ylittävää kauppaa ja että tällä on oleva huomattava vaikutus EU:n sisällä tapahtuvan sähköisen kaupankäynnin kehitykseen?

Esimerkiksi tietosuojalakien soveltamisalaa on laajennettu niin, että ne koskevat paitsi direktiivissä tarkoitettuja henkilökohtaisia tietoja myös yritysten toimintaan liittyviä tietoja.

Aikooko komissio ryhtyä mihinkään toimiin rajoittaakseen sitä vahinkoa sisämarkkinoiden periaatteelle, mikä seuraa kun jäsenvaltiot "kultaavat" direktiiviä liikaa saattaessaan sen osaksi kansallista lainsäädäntöään?